

663160-2026 - Gara

Germania – Apparecchiature mediche – CT Systeme für Krankenhäuser in der Ukraine

OJ S 186/2026 25/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: procurement.medical@giz.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: CT Systeme für Krankenhäuser in der Ukraine

Descrizione: CT Systeme und PACS (Basic) IT_System für ukrainische Krankenhäuser

Identificativo della procedura: 2fba7f64-52da-43ab-8c50-f4d4df16c83b

Identificativo interno: 10051359

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 33100000 Apparecchiature mediche

Classificazione aggiuntiva (cpv): 33110000 Immaginografia ad uso medico, dentistico e veterinario, 33115100 Scanner CT

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Ucraina

Informazioni supplementari: verschiedene Oblaste gemäß Spezifikationen und Leistungsverzeichnis

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXTRYRDYDEDX8W6# Die Kommunikation findet ausschließlich über den Projektbereich des GIZ-Vergabemarktplatz statt. ===== Anwendung der Verordnung (EU) 2022/1031 (IPI) i.V. m. Durchführungsverordnung (EU) 2025/1197 der Europäischen Kommission vom 19. Juni 2025: Diese Ausschreibung fällt in den Anwendungsbereich der Durchführungsverordnung (EU) 2025/1197 zur Beschränkung des Zugangs von Wirtschaftsteilnehmern aus der Volksrepublik China und Medizinprodukten mit Ursprung in der Volksrepublik China zum Markt der Europäischen Union für öffentliche Aufträge im Bereich Medizinprodukte (sog. IPI-Maßnahme). Die diesbezüglichen Anforderungen und Vorgaben sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen. ===== Hinweis zum Oberauftrag: Das Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ) (Oberauftraggeber) beabsichtigt, die GIZ mit dem Vorhaben zu beauftragen. Der GIZ liegt

jedoch noch kein Auftrag des Oberauftraggebers vor. Für den Fall, dass die GIZ den Oberauftrag nicht vor dem Ablauf der Angebotsbindefrist erhält, behält sie sich vor, keinen Zuschlag zu erteilen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Partecipazione a un'organizzazione criminale: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Frode: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Corruzione: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Insolvenza: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Amministrazione controllata: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Cessazione di attività: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Grave illecito professionale: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: CT mit 128 Schichten und PACS (Basic) Software

Descrizione: Acht (8) CTs mit 128 Schichten sowie fünf (5) PACS-IT-Systeme für verschiedene Oblaste (Odesa Oblast, Dnipropetrovsk Oblast, Zaporizhzhia Oblast) inklusive Optionen von jeweils einem (1) CT mit 128 Schichten sowie einem (1) PACS-IT-Systeme für Odesa Oblast und Dnipropetrovsk Oblast

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 33100000 Apparecchiature mediche

Classificazione aggiuntiva (cpv): 33110000 Immaginografia ad uso medico, dentistico e veterinario, 33115100 Scanner CT

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Optionen: Option zu Los1: jeweils ein CT mit 128 Schichten und ein PACS (Basic) IT-System für einen beliebigen Standort in Oblast Odesa und Dnipropetrovsk Option zu Los 2: ein CT mit 128 Schichten und ein PACS (Basic) IT-System für einen beliebigen Standort in Oblast Kyiv Die optionalen Leistungsbestandteile sind seitens der Bieter zwingend im Angebot zu berücksichtigen. Ein Anspruch des/der erfolgreichen Unternehmen auf Abruf der optionalen Leistungen besteht nicht. Weitere Vorgaben im Zusammenhang mit den optionalen Leistungsbestandteilen sind der Vergabeunterlage "Bewerbungsbedingungen VgV" in den "Ziff. 4, 13 und 16", und der Vergabeunterlage "Besondere Vertragsbedingungen" im Abschnitt "Vertragsoption:" zu entnehmen.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Ucraina

Informazioni supplementari: verschiedene Oblaste gemäß Spezifikationen und Leistungsverzeichnis

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# inklusive Optionen

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Siehe oben

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Parità di genere, Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali, Condizioni di lavoro eque, Altro

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zu EU-Russland_Sanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auf

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die in den letzten drei Jahren vor dem Angebot nicht mindestens drei Referenzprojekte im Bereich der Lieferung von medizinischen Produkten nachweisen können, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Jedes der drei Referenzprojekte muss einen Auftragswert von mindestens 1 Mio. EUR netto gehabt haben.

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Zertifikat - Nachweis eines zertifizierten Qualitätsmanagementsystems Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sowie zur Sicherstellung standardisierter Qualitätsabläufe hat der Bieter mit dem Angebot den Nachweis über ein zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001:2015 (oder gleichwertig) vorzulegen. Das eingereichte Zertifikat muss zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Angebote gültig sein. Wird ein gleichwertiges Zertifikat eingereicht, muss der Bieter die Gleichwertigkeit mit den Anforderungen der DIN EN ISO 9001 schlüssig und nachvollziehbar im Angebot darlegen. Bieter/Bietergemeinschaften, die diese Voraussetzungen nicht erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco
Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 06/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Indirizzo dei documenti di gara: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYDEDX8W6/documents>
Canale di comunicazione ad hoc:
URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYDEDX8W6>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYDEDX8W6>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Non consentita
Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 71 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.
Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Bundes
Informazioni sui termini per il riesame: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der

Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: CT mit 128 Schichten und mit 256 Schichten sowie PACS (Basic) Software)
Descrizione: Sechs (6) CTs mit 128 Schichten und einem (1) CT mit 256 Schichten sowie drei (3) PACS-IT-Systeme für verschiedene Oblaste (Kyiv Oblast, Sumy Oblast, Mykolaiv Oblast) und Optionen mit einem CT mit 128 Schichten und einem PACS-IT-System für Kyiv Oblast
Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33100000 Apparecchiature mediche
Classificazione aggiuntiva (cpv): 33110000 Immaginografia ad uso medico, dentistico e veterinario, 33115100 Scanner CT

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Optionen: Option zu Los1: jeweils ein CT mit 128 Schichten und ein PACS (Basic) IT-System für einen beliebigen Standort in Oblast Odesa und Dnipropetrovsk
Option zu Los 2: ein CT mit 128 Schichten und ein PACS (Basic) IT-System für einen beliebigen Standort in Oblast Kyiv Die optionalen Leistungsbestandteile sind seitens der Bieter zwingend im Angebot zu berücksichtigen. Ein Anspruch des/der erfolgreichen Unternehmen auf Abruf der optionalen Leistungen besteht nicht. Weitere Vorgaben im Zusammenhang mit den optionalen Leistungsbestandteilen sind der Vergabeunterlage "Bewerbungsbedingungen VgV" in den "Ziff. 4, 13 und 16", und der Vergabeunterlage "Besondere Vertragsbedingungen" im Abschnitt "Vertragsoption:" zu entnehmen.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Ucraina
Informazioni supplementari: verschiedene Oblaste gemäß Spezifikationen und Leistungsverzeichnis

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì
Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# inklusive Optionen

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Siehe oben

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Parità di genere, Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali, Condizioni di lavoro eque, Altro

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zu EU-Russland_Sanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auf

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die in den letzten drei Jahren vor dem Angebot nicht mindestens drei Referenzprojekte im Bereich der Lieferung von medizinischen Produkten nachweisen können, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen. Jedes der drei Referenzprojekte muss einen Auftragswert von mindestens 1 Mio. EUR netto gehabt haben.

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Zertifikat - Nachweis eines zertifizierten Qualitätsmanagementsystems Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sowie zur Sicherstellung standardisierter Qualitätsabläufe hat der Bieter mit dem Angebot den Nachweis über ein zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001:2015 (oder gleichwertig) vorzulegen. Das eingereichte Zertifikat muss zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Angebote gültig sein. Wird ein gleichwertiges Zertifikat eingereicht, muss der Bieter die Gleichwertigkeit mit den Anforderungen der DIN EN ISO 9001 schlüssig und nachvollziehbar

im Angebot darlegen. Bieter/Bietergemeinschaften, die diese Voraussetzungen nicht erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren ausgeschlossen.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 06/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYDEDX8W6/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYDEDX8W6>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYDEDX8W6>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 71 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Bundes

Informazioni sui termini per il riesame: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der

Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit

des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Numero di registrazione: 993-80072-52

Indirizzo postale: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Località: Eschborn

Codice postale: 65760

Suddivisione del paese (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Paese: Germania

E-mail: procurement.medical@giz.de

Telefono: +49 6196792474

Fax: +49 619679808002

Indirizzo internet: <https://www.giz.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammern des Bundes

Numero di registrazione: 022894990

Indirizzo postale: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Località: Bonn

Codice postale: 53113

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: yk@bundeskartellamt.bund.de

Telefono: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Indirizzo internet: <https://www.bundeskartellamt.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

3da38660-291b-4d8b-bbca-18f716e64fa3-01

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore committente

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Descrizione delle modifiche: es stand in der Bekanntmachung dass ein Bieter maximal nur ein Los anbieten kann. Das wird korrigiert dass ein Bieter alle Lose bzw. max. zwei Lose anbieten darf.

I documenti di gara sono stati modificati il: 24/09/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: b4e8bcc8-ee54-41a9-b7c5-dd446e8cb140 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 24/09/2026 09:57:26 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 663160-2026

Numero dell'edizione della GU S: 186/2026

Data di pubblicazione: 25/09/2026